



01001331206020016



1973

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 133

12 Ιουνίου 2002

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ****ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

- Έγκριση του Πρωτοκόλλου της Συνόδου των Αντιπροσωπειών του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Δημοσίων Έργων Μεταφορών και στέγασης της Ρουμανίας». (Αθήνα, 26.10.2001). ..... 1
- Κατάργηση της υποχρέωσης των πιστωτικών ιδρυμάτων να τηρούν κεφάλαιά τους σε ειδικό λογαριασμό στην Τράπεζα της Ελλάδος με σκοπό τη χρηματοδότηση της βιοτεχνίας υπό ειδικούς όρους..... 2
- Ανάκληση της άδειας λειτουργίας του Γραφείου Αντιπροσωπείας στην Ελλάδα της Τράπεζας Coutts Bank (Switzerland ) Ltd, με έδρα τη Ζυρίχη, που είχε παρασχεθεί με την απόφαση ΕΝΠΘ 536/6/12.11.93, όπως ισχύει ..... 3
- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της «Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Σουρινάμ για την οικονομική, επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία». Αθήνα, 21 1.1999..... 4
- Ανακοίνωση για την θέση σε ισχύ ως προς τη χώρα μας της 180 Διεθνούς Σύμβασης Εργασίας «για τις ώρες εργασίας των ναυτικών και την επάνδρωση των πλοίων» και του Πρωτοκόλλου 1996 στη Σύμβαση περί ελαχίστων επιπέδων ασφαλείας των εμπορικών πλοίων, 1976..... 5

**ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

Αριθ. Φ. 0544/2/ΑΣ 961/Μ. 5343

(1)

Έγκριση του Πρωτοκόλλου της Συνόδου των Αντιπροσωπειών του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Δημοσίων Έργων Μεταφορών και στέγασης της Ρουμανίας». (Αθήνα, 26.10.2001).

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ****ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ**

Έχοντας υπόψη :

1 - τις διατάξεις του άρθρου 24 της Συμφωνίας διεθνών οδικών μεταφορών Ελλάδος-Ρουμανίας και του συνημμένου σ' αυτή Πρωτοκόλλου που υπογράφηκε στο Βουκουρέστι στις 15.6.1976 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 366/1976 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 160/Α/1976 Φύλλο της Εφημερίδος της Κυβερνήσεως, με το οποίο συνιστάται μικτή Επιτροπή,

2 - το περιεχόμενο του υπό έγκριση Πρωτοκόλλου, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε ως έχει και στο σύνολό του, το Πρωτόκολλο της Συνόδου των Αντιπροσωπειών του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Δημοσίων Έργων, Μεταφορών και στέγασης της Ρουμανίας που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 26.10.2001 του οποίου το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

Αθήνα, 28 Μαΐου 2002

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ &amp; ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**Ν. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ****Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

**ΧΡ. ΒΕΡΕΛΗΣ**

2. Διευκρινίζεται ότι:

α) Τα υφιστάμενα την 27η Ιουνίου 2002 αδιάθετα υπόλοιπα του ως άνω ειδικού λογαριασμού που τηρείται στην Τράπεζα της Ελλάδος αποδίδονται στα πιστωτικά ιδρύματα με ημερομηνία αξίας την 28η Ιουνίου 2002.

β) Τα κεφάλαια που αντιστοιχούν σε εξοφλήσεις δανείων της ανωτέρω κατηγορίας, από την 28η Ιουνίου 2002 και εφεξής, θα τίθενται στην ελεύθερη διάθεση των πιστωτικών ιδρυμάτων.

γ) Οι διατάξεις με βάση τις οποίες διενεργούνται μέχρι την 27η Ιουνίου 2002 χρηματοδοτήσεις της ανωτέρω κατηγορίας, εξακολουθούν να διέπουν τις σχετικές συμβάσεις μέχρι τη λήξη τους.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Διοικητής  
Λ. ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ

(3)

Ανάκληση της άδειας λειτουργίας του Γραφείου Αντιπροσωπείας στην Ελλάδα της Τράπεζας Coumts Bank (Switzerland) Ltd, με έδρα τη Ζυρίχη, που είχε παρασχεθεί με την απόφαση ΕΝΠΘ 536/6/12.11.93, όπως ισχύει.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

(Συνεδρίαση 127/21.5.2002, θέμα 3)

Αφού έλαβε υπόψη:

α) τις διατάξεις του άρθρου 55Α του Καταστατικού της Τράπεζας της Ελλάδος,

β) τις διατάξεις του ΑΝ 1655/51, περι λειτουργίας και ελέγχου τραπεζών, όπως ισχύει,

γ) την απόφ. ΕΝΠΘ 536/6/12.11.93, με την οποία είχε εγκριθεί η ίδρυση και λειτουργία στην Ελλάδα Γραφείου Αντιπροσωπείας της Τράπεζας Coumts and Co. AG, που εδρεύει στη Ζυρίχη, η οποία μετονομάστηκε σε Coumts Bank (Switzerland) Ltd.,

δ) την από 23.4.2002. (ΑΠ 26310) αίτηση της Coumts Bank (Switzerland) Ltd με την οποία ζητεί την ανάκληση της άδειας λειτουργίας του Γραφείου Αντιπροσωπείας της στην Αθήνα,

ε) το από 17.5.2002 (ΑΠ 26407) σχετικό εισηγητικό σημείωμα της Διεύθυνσης Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών της Τράπεζας της Ελλάδος, αποφάσισε:

Να ανακαλέσει από την κοινοποίηση της παρούσας απόφασης την άδεια ίδρυσης και λειτουργίας του Γραφείου Αντιπροσωπείας στην Ελλάδα της Τράπεζας Coumts Bank (Switzerland) Ltd., με έδρα τη Ζυρίχη, που είχε παρασχεθεί με την απόφαση ΕΝΠΘ 536/6/12.11.93.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος Η Γραμματέας

Τα Μέλη

Ακριβές αντίγραφο

Αθήνα, 31 Μαΐου 2002

Η Γραμματέας  
Ι. ΒΑΧΑΒΙΟΛΟΥ

Αριθ. Φ.0544/17/ΑΣ 416/Μ.4937

(4)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της «Συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Σουρινάμ για την οικονομική, επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία». Αθήνα, 21.1.1999.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας του Σουρινάμ για την οικονομική, επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία, που υπογράφηκε στην Αθήνα στις 21 Ιανουαρίου 1999 και κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 2775/1999 Νόμο που δημοσιεύθηκε στο 290 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 24ης Δεκεμβρίου 1999, τέθηκε σε ισχύ βάσει του άρθρου 6 παράγρ. 1 αυτής στις 10 Μαΐου 2002.

Αθήνα, 22 Μαΐου 2002

Με εντολή Υπουργού  
Η Προϊσταμένη του Τμήματος  
Δημοσίου Διεθνούς Δικαίου

Φ. ΛΙΒΑΔΑ

Αριθ. Φ.0546/5/ΑΣ 453/Μ.5356

(5)

Ανακοίνωση για την θέση σε ισχύ ως προς τη χώρα μας της 180 Διεθνούς Σύμβασης Εργασίας «για τις ώρες εργασίας των ναυτικών και την επάνδρωση των πλοίων» και του Πρωτοκόλλου 1996 στη Σύμβαση περί ελαχίστων επιπέδων ασφαλείας των εμπορικών πλοίων, 1976.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι η 180 Διεθνής Σύμβαση Εργασίας «για τις ώρες εργασίας των ναυτικών και την επάνδρωση των πλοίων» και το Πρωτόκολλο 1996 στην 147 Διεθνή Σύμβαση Εργασίας «περί ελαχίστων επιπέδων ασφαλείας των εμπορικών πλοίων, 1976» όπως αυτά υιοθετήθηκαν στην Γενεύη στις 22 Οκτωβρίου 1996 και κυρώθηκαν από τη χώρα μας με τον υπ' αριθ 2974/2001 Νόμο, ο οποίος δημοσιεύθηκε στο 293 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 31ης Δεκεμβρίου 2001, θα τεθούν σε ισχύ: η μεν Σύμβαση βάσει των διατάξεων του άρθρου 18 παράγρ 2 αυτής την 14η Νοεμβρίου 2002, το δε Πρωτόκολλο βάσει των διατάξεων του άρθρου 6 παράγρ 2 αυτού την 14η Μαρτίου 2003.

Αθήνα, 28 Μαΐου 2002

Με εντολή Υπουργού  
Η Προϊσταμένη του Τμήματος  
Δημοσίου Διεθνούς Δικαίου

Φ. ΛΙΒΑΔΑ